



JACANA



La lettre d'Infos ornithos de la Guyane

Courrier de liaison des membres du GEPOG

Avril 2003

n°22

EDITORIAL

Le paysage des associations guyanaises de protection de l'environnement a change depuis quelques mois. En effet, le POU d'AGOUTI, une des associations les plus anciennes et surtout la plus militante a été dissoute. Je voulais rendre hommage aux membres et notamment aux fondateurs ainsi qu'aux salariés de cette association qui se sont investis pendant de nombreuses années pour que le respect de l'environnement existe en Guyane. Beaucoup d'entre nous se reposaient sur le POU pour clamer haut et fort ce qui devait être dénoncé. Heureusement, d'autres associations émergent, je pense à UMAN ART, et le nombre important de personnes présentes à l'Assemblée Générale du GEPOG me laisse penser que des forces vives sont encore présentes.

allouées pour le « bouquin » Portraits d'Oiseaux Guyanais.. Le nouveau poste est tenu par Marion Rodet qui est depuis longtemps membre actif de l'association et qui s'est proposée d'être un relais du bureau du GEPOG à l'Ouest de la Guyane.

L'AG a été l'occasion de discuter de nombreux projets et d'une nouvelle organisation. En effet, nous proposons de créer des Commissions de travail afin de dynamiser et de mieux structurer l'investissement indispensable des bénévoles. Elles concernent plusieurs projets, parmi eux : la réalisation d'un atlas des oiseaux, la réalisation de panneaux d'exposition et d'une plaquette, l'organisation de l'anniversaire des 10 ans du GEPOG, etc. (voir article dans ce numéro).

A l'assemblée générale, un nouveau bureau a été élu. Il n'est plus composé de quatre personnes mais de cinq. Laurent Garnier, Frédéric Espy et moi-même avons « rempli » pour être toujours secrétaire, secrétaire adjoint et présidente. Le poste de trésorier a changé : c'est Thomas Luglia qui a remplacé Amélie Puthon. J'en profite pour saluer chaleureusement Amélie qui a rigoureusement tenu les comptes et qui a constitué des dossiers parfaits pour les demandes de versement des subventions européennes

Enfin, celui qu'on attendait tous sera bientôt en Guyane, je veux parler évidemment de Portraits d'Oiseaux Guyanais. On l'espère mi mai à Degrad des Cannes mais sera en vente en métropole dès la fin du mois d'avril. A l'occasion des Journées de l'Environnement (du 2 au 15 juin), nous prévoyons de réaliser une exposition des dessins originaux du bouquin. Nous aurons sûrement besoin de votre participation, alors n'hésitez pas à nous contacter.

Marie-Laure Cayatte
Présidente



AU SOMMAIRE

- Editorial 1
- Le coin des «Obs». 2,3
- Participez aux Commissions. 4
- Intervention à l'ADNG. 5
- CR de sortie. 5
- Intervention sur le Maroni. 6
- Meeting aérien de Javouhey. 6
- Ménigoute (suite). 7
- Vive le GNOM. 7
- Timbre «Oiseaux DOM/TOM». 7
- Carnet de voyage : les Nouragues .8/9
- En vrac / NOUVELLE ADRESSE ...10

Oui, vous avez remarqué l'étiquette, sur l'enveloppe ...??? Regardez bien : votre date d'échéance est inscrite dessus.
Merci de ne pas l'oublier....
Celles et ceux qui ont une adresse email sont très fortement priés de nous la faire parvenir à ASS.GEPOG@wanadoo.fr: ainsi le programme des sorties devrait vous être envoyé sans aucun délai.... Merci

APPEL À L'AIDE POUR LA BASE DE DONNEES "ALAPI"

L'heure du rassemblement à sonné, Mesdames et Messieurs ! Et oui, la base de données ornithologiques du GEPOG "Alapi" est un succès. Vous êtes un certain nombre ou un nombre certain à envoyer vos observations.

Aussi, cela représente une somme de travail importante à abattre : Il faut vérifier les données, remplacer les noms courants par les noms officiels, ajouter les noms latins ou français lorsqu'ils sont manquants, mettre en forme les phrases pour être placées sous tableur et enfin fusionner l'ensemble à la base et pour finir, vérifier qu'il n'y ait pas de doublon ! Bref c'est un boulot dingue.

Aussi, j'ai besoin de toi, brave gepoguien ! Si tu es intéressé pour épauler le pauvre coordinateur

d'Alapi, n'hésite pas à me contacter ou appeler au bureau du GEPOG pour poser ta candidature.

Mais en quoi consiste le taf ? C'est très simple. Cela consiste à récupérer les fiches d'obs que je n'arrive plus à traiter, puis de les placer sur un tableur excel ou autre, puis une fois au propre, me le renvoyer. En gros c'est du travail de saisie, il n'y a même pas besoin d'être un ornitho de base.

Je vous attends nombreux pour cette expérience inoubliable et pleine d'émotions, car il en va du suivi et de l'existence même, de la base de données "Alapi".

Le coordinateur : Olivier FORTUNE
 olivier.fortune@wanadoo.fr - 05 94 30 50 44

Ces observations prennent en compte les nouveaux noms attribués aux oiseaux de Guyane par le Gépog ainsi que la systématique. Cette liste est consultable sur le site internet de l'association.

5 Tocros de Guyane (*Odontophorus gujanensis*) sont observés le 11/12/02 sur la crique Elepoussing à Trois-sauts. Les individus chantaient avec la crête dressée (I. Nolibos)

Un couple de **Héron coiffé** (*Pilherodius pileatus*) est observé le 15/10/02 en amont de Grand-Santi (R. Pignoux). L'espèce est également notée le 26/12/02 en haut d'un saut en amont d'Apatou, puis un deuxième plus haut (O. Sigaud & M.L. Pillard). Ce héron est également mentionné sur le saut Yanioué et le saut Impossible sur la rivière Camopi, le 20/08/02 (S. Popinet)

1 Spatule rosée (*Ajaia ajaja*) est observée le 23/12/02 dans l'estuaire de la rivière Sinnamary (O. Sigaud, M.L. Pillard, G. Amoïda)



1 mâle et 2 femelles **d'Erismatures** routoutou (*Oxyura dominica*) sont observés sur le fleuve Kourou le 18/09/02 (L Ackermann)

1 Epervier nain (*Accipiter superciliosus*) attaque un chevalier sp. sur le fleuve Kourou, le 13/08/02 (Luc Ackermann). 1 femelle capture à la lisière d'une ouverture en forêt à Saül, le 06/11/02 et de façon très rapide à 1 m du sol, un passereau. Le rapace se branche à 8 m du sol et commence par plumer sa proie puis la dévore entièrement en une dizaine de minutes (V. Pelletier)

1 sub-adulte de **Buse roussâtre** (*Buteogallus meridionalis*) est observé autour de l'aérodrome de Saül, posé sur les arbres en lisière. Observé du 26/11/02 au 09/12/02. Il s'agit d'une donnée rare dans l'intérieur de la Guyane et probablement la première de la région de Saül (V. Pelletier)



Plusieurs **Harpies** féroces (*Harpia harpyja*) peu farouches, sont contactées à différents endroits en amont de la rivière Camopi du 06/08 au 20/08/02 (S. Popinet). 1 autre traverse l'aérodrome de Saül en vol bas, le 28/10/02 (V. Pelletier). Enfin 1 dernière est observée le 31/12/02 à Saül et fait fuir un vol d'aratingas (conures), puis se pose sur arbre dégagé (I.Nolibos)

1 Aigle noir et blanc (*Spizastur melanoleucus*) est vu le 07/10/02 à Saül (V. Pelletier). Ce rapace à survol est abattu en provoquant de l'inquiétude au sein d'un groupe de canards domestiques

1 Aigle tyran (*Spizaetus tyrannus*) est noté entre le 06/08 et le 20/08/02 sur la rivière Camopi (S. Popinet). 1 autre, immature, plane sur une clairière de Saül, le 20/11/02 (V. Pelletier)

1 Aigle orné (*Spizaetus ornatus*) est harcelé par 4 Aras chloroptères (*Ara chloroptera*) le 10/12/02 à Saül (V. Pelletier)

1 Aigle orné (*Spizaetus ornatus*) est harcelé par 4 Aras chloroptères (*Ara chloroptera*) le 10/12/02 à Saül (V. Pelletier)

1 Faucon émerillon (*Falco columbarius*) mâle est observé le 16/11/02, juste après l'aube. Il s'agissait d'un adulte volant au ras des arbustes de la savane des Pères près de Kourou. Le rapace s'est posé sur l'un d'eux pendant de longues minutes avant de repartir, toujours au ras, et entre les arbustes (J.J. Vacquier & P. Studer)

Un couple de **Caurale soleil** (*Eurypyga helias*) est observé entre le 06/08 et le 20/08/02 au saut Impossible sur la rivière Camopi ainsi que deux autres observations situés après la confluence avec la crique Farouche (S. Popinet)



1 Vanneau de **Cayenne** (*Vanellus cayanus*) est observé dans les rizières de Mana, le 06/03/03 (S. Lochon & M. Meuseau)

Plus de 20 **Echasses** d'Amérique (*Himantopus mexicanus*) sont observées le 07/04/02 dans les rizières de Mana (M. Clément). 3 autres sont observées le 25/01/03 dans les lagunes à proximité de l'embouchure de la crique Irakompapi (M. Rodet)

1 Labbe parasite (*Stercorarius parasiticus*) juvénile est observé le 01/02/03 dans l'estuaire de la Rivière de Cayenne (O. Tostain)

1 Mouette rieuse (*Larus ridibundus*) et un Goéland dominicain, immature (*Larus dominicanus*) sont observés depuis le 13/12/02 et jusqu'au 18/02/03 aux dernières nouvelles, au vieux port de Cayenne (O.Tostain). Le cas du Goéland dominicain semble avoir causé du souci à leur observateur. L'oiseau au premier abord faisait penser à un Goéland brun (*Larus fuscus*) mais les photos de l'oiseau ont révélé des incohérences et permis d'identifier le Goéland dominicain, ce qui en fait une nouvelle espèce pour la Guyane. (Pour les amateurs de difficultés, prenez un livre où sont décrits les immatures de goélands et vous comprendrez le talent de l'observateur pour identifier ces plumages délicats)

1 Trogon à queue blanche (*Trogon viridis*) est noté le 26/09/02 sur la piste du Plateau des Mines (M.Clément). L'individu couvait 3 oeufs blancs dans une termitière à 2,50m de hauteur, sous un hangar abandonné au milieu des bois

1 Palicour de Cayenne (*Myrmornis torquata*) mâle est contacté le 16/12/02 sur la crique Elepoussing à Trois-sauts (I.Nolibos)



1 Platyrhynque à cimier blanc (*Platyrhynchus platyrhynchos*) criante sur branche le 14/12/02 sur la crique Elepoussing à Trois-sauts (I.Nolibos)

1 Hirondelle à ventre blanc (*Progne dominicensis*) mâle, est trouvée en Guyane, le 28/10/02 (O.Tostain). Il s'agit de la première mention pour cette espèce en Guyane, ainsi que pour l'Amérique du Sud. Il est probable que la Guyane et les régions voisines représentent une aire d'hivernage pour cette espèce venue des Antilles : reste à trouver les autres ...

1 Troglodyte musicien (*Cyphorinus arada*) est noté le 08/10/02 aux chutes voltaire (L.Ackermann)



2 Aras verts (*Ara severa*) notes entre le 06/08 et le 20/08/02, survolent le saut Yanioüé sur la

rivière Camopi et s'installent pour passer la nuit dans un trou de pic d'un arbre mort (S.Popinet). 3 autres sont observés dans une clairière de Saül le 20/11/02 (V. Pelletier)

Une troupe de Tout de Sclater (*Forpus sclateri*) est identifiée entre le 06/08 et le 20/08/02 sur la rivière Camopi (S.Popinet)

1 Coquette à raquettes (*Discosura longicauda*) mâle est observé le 11/12/02 sur la crique Elepoussing à Trois-sauts. Cet individu avait un plumage abîmé et était posé sur branche, face à une femelle ou un jeune (I.Nolibos)

1 Saphir à gorge rousse (*Hylocharis sapphirina*) est noté le 30/11/02 le long de la RN 1 et de l'enceinte du C.S.G. (L.Ackermann). 1 mâle, est contacté le 10/12/02 sur la crique Elepoussing à Trois-sauts (I.Nolibos)

Une femelle de Coq-de-roche orange (*Rupicola rupicola*) est contacté le 09/10/02 sur la Montagne d'Argent vers Ouanary. Elle lance un cri unique mais répété à intervalle régulier "Ttiouuuhouitt" dans un sous-bois touffu et lianescent, à proximité d'une petite source, mais aucune grotte n'a été trouvée (P.Boré & J.L. Poillot)

Plusieurs chants d'Araponga blanc (*Procnias alba*) -autrement dit "l'oiseau cloche"- sont entendus le 30/12/02 à Saül (I.Nolibos)

1 Piprite verdin (*Piprites chloris*) est observé le 29/12/02 dans le sous-bois de la piste de Camp Hervo, sur la route de l'Est. Visiblement un lek s'était formé puisque l'oiseau chantait en compagnie de deux autres individus (O.Fortune & I.Delafosse)

1 mâle juvénile en plumage intermédiaire de Manakin auréole (*Pipra auréola*) est noté le 16/11/02 à Saül. Il s'agit là d'une des rares mentions de cette espèce dans l'intérieur de la Guyane et probablement la première pour la région de Saül (V.Pelletier)

Un couple de Cardinal érythromèle (*Periporphyrus erythromelas*) très actif est observé le 23/11/02, à 3 m de haut au sein d'une forêt très secondarisée au bout de la piste Lassouraille, proche de la montagne des Singes de Kourou (P.Studer, T.Saunier, P.Poinas, E.Zehetbauer)

1 mâle et 2 femelles de Tangaras coiffe-noire sont notés le 22/01/03 à Awala-Yalimapo (M.Rodet)

1 jeune Tangara mordoré (*Lanio fulvius*) est nourri par un adulte sur la montagne des Singes (L.Ackermann)

2 mâles d'Organistes dorés (*Euphonia cyanocephala*) sont posés à la lisière d'un chablis à Saül, le 29/10/02 (V. Pelletier)

Toutes ces observations proviennent de la base de données ornithologique du Gépog "Alapi" et n'attendent que les vôtres pour s'enrichir toujours un peu plus. Vos observations sont à envoyer à :

Olivier Fortune :
olivier.fortune@wanadoo.fr
ou directement au Gépog :
ASS.GEPOG@wanadoo.fr

Des «Obs» sympa chez nos voisins.,,

Deuxième observation du Busard des roseaux (*Circus aeruginosus*) pour le Nouveau Monde

Le 11 novembre 2002 une femelle a été découverte dans le Grand Cul-de-Sac Marin (Guadeloupe) par Laurent Malglaive et Guy Belair. L'oiseau a depuis été revu à plusieurs reprises au moins jusqu'au 13 février 2003. Cette femelle a pu être photographiée le 14 décembre par Anthony Levesque, ce qui constitue la seconde mention homologuée de l'espèce pour le Nouveau Monde puisqu'une observation avait déjà eu lieu aux Etats-Unis en 1994.

Anthony Levesque
(Garde de la Réserve Naturelle de Petite Terre et non de Grande Terre comme nous l'avions mentionné dans le Jacana précédent. Et une tournée de Bologne pour le fautif..!!!!)

LISTE D'ECHANGES ORNITHO GUYANE

Juste un petit message pour rappeler aux membres du GEPOG qu'il existe une liste d'échanges ornitho intitulée ornitho-guyane créée à la demande de Paul Siffert par Patrick Ingremeau il y a quelques années.

En regardant la liste des membres, Patrick s'est aperçu qu'il n'y a pratiquement pas de membres guyanais (la plupart sont d'anciens ornithos repartis vers d'autres deux).

Donc AVIS A LA POPULATION D'ORNITHO GUYANAIS, il faut vous y inscrire....

Comment..??? il suffit d'envoyer un message à :

ornitho-guyane-subscribe@yahoogroupes.fr

Patrick et Sandrine Ingremeau - Kourou

PARTICIPEZ AUX COMMISSIONS ...ET AUX 10 ANS DU GEPOG

Le GEPOG fête ses 10 ans cette année !

Une manifestation grand public sera organisée à cette occasion en septembre 2003.

Au programme de cet anniversaire :

- une soirée anniversaire dans chaque commune (un peu à l'image de la nuit de la chouette).
- 2 jours de manifestations en plein air sur Cayenne avec :
des Ateliers jeux, bricolage, concours... sur le thème de l'oiseau, pour les grands et les petits, des projections de films, des spectacles...

L'objectif : sensibiliser le grand public (enfants, ados et adultes) à l'ornithologie... et faire la fête !

Souhaitez-vous participer à la commission «Anniversaire » ?

Pour commencer à réfléchir sur l'organisation, la préparation des ateliers, la communication de cet événement, une commission de travail est ouverte. Nous demandons à ceux qui souhaitent participer à cette commission de transmettre leurs coordonnées à Nyls.

Pour les personnes qui ne participent pas à la commission de travail :

- Si vous avez des idées d'ateliers de bricolage, de jeux, d'animations, de concours... ou des bons tuyaux pour organiser cette manifestation... faites nous le savoir !
- Même si vous ne disposez pas de beaucoup de temps libre, il sera toujours possible d'apporter votre petite contribution à un moment ou à un autre de l'année (par exemple : déposer une affiche chez votre épicière ou dans le hall de votre lieu de travail !).

Dès que nous aurons besoin de mobiliser l'équipe du GEPOG, nous vous en informerons.

Vous voulez participer activement à la vie du GEPOG. Les commissions de travail que nous mettons en place vous le permettent :

* Une Commission Education à l'environnement : réalisation d'un cahier pédagogique sur les oiseaux, d'un livret sur les chouettes, etc..

* Une Commission Communication : Site internet, Jacana, réalisation de plaquettes, tee-shirts, panneau d'exposition, posters, banderoles, organisation de la fête des 10 ans du GEPOG, salons, etc.

* Une Commission Atlas : le projet de réalisation d'un atlas des oiseaux de Guyane a été entériné par l'AG.

* Une Commission Actions environnementales (chasse, parc du sud, orpaillage, etc.).

Vous avez des compétences pédagogiques, rejoignez la commission Education à l'Environnement. Des envies d'écrivain mettez votre talent au service des adhérents à travers le Jacana. Envie de faire la fête, aidez-nous à organiser les 10 ans du GEPOG... Pour tout renseignements sur l'une de ces commissions et si vous avez d'autres idées, contactez le GEPOG.



notre Présidente en pleine explication lors de la dernière Assemblée Générale

Le Bureau

INTERVENTION DU GEPOG A L'ADNG



A la demande de l'ADNG, le GEPOG est intervenu le lundi 7 avril, en la personne de Michel Clément, au cours d'une formation concernant les personnels des Réserves et des Associations, soit au total 17 stagiaires. L'intervention portait naturellement sur l'ornithologie et c'est déroulée de la façon suivante :

- * Départ à 8h du matin (de l'ADNG) pour les rizières de Mana
- y Repas détente de 12 à 14 h au ranch de Mana
- * De 14 à 15h 30, exposé sur les oiseaux en général et sur les méthodes d'identification.
- * 14h - 17h 30, sortie sur la piste "Kouachi" près de Mana
- * 21 h - 22h 30, diapositives et commentaires sur les oiseaux du secteur.

Liste des espèces observées :

Héron cocoi (*Ardea cocoi*) Héron strié (*Butorides striatus*) Grande aigrette (*Egretta alba*) Aigrette bleue (*Egretta caerulea*) Aigrette neigeuse (*Egretta thula*) Aigrette tricolore (*Egretta tricolor*) Jabiru d'Amérique (*Jabiru mycteria*) Dendrocygne à ventre noir (*Dendrocygna autumnalis*) Urubu à tête jaune (*Cathartes burrovianus*) Urubu noir (*Coragyps atratus*) Buse cendrée (*Asturina nitida*) Buse à tête blanche (*Busarellus nigricollis*) Buse à gros bec (*Buteo magnirostris*) Buse buson (*Buteogallus aequinoctialis*) Buse roussâtre (*Buteogallus meridionalis*) Busard de Buffon (*Circus buffoni*) Milan bleuâtre (*Ictinea plumbea*) Faucon des chauve-souris (*Falco ruficularis*) Macagua rieur (*Herpetotheres cachinnans*) Jacana noir (*Jacana jacana*) Bécasseau semipalmé (*Calidris pusilla*) Chevalier branle queue (*Tringa macularia*) Grand chevalier (*Tringa melanoleuca*) Chevalier solitaire (*Tringa solitaria*) Sterne hansel (*Gelochelidon nilotica*) Sterne argentée (*Sterna supercilialis*) Pigeon rousset (*Columba cayennensis*) Colombine à queue noire (*Columbina passerina*) Colombe rousse (*Columbina talpacoti*) Colombe à front gris (*Leptotila rufaxilla*)

D'un point de vue ornithologique, le niveau des stagiaires allait du débutant complet à l'observateur confirmé. Cette très grande disparité était un peu difficile à gérer notamment lors de l'exposé. Ceci dit, la majorité des stagiaires a montré un réel intérêt et semble avoir trouvé l'expérience enrichissante, malgré une soirée un peu longue, aux dires des participants.

Sur le plan purement ornithologique, environ 60 espèces furent observées, avec un bel échantillon de rapaces, et en point d'orgue, une splendide observation de 3 Jabirus, d'abord en vol puis posés dans un grand fromager, juste au-dessus de la piste.

Michel Clément

Conure cuivrée (*Aratinga pertinax*) Toui été (*Forpus passerinus*) Ani à bec lisse (*Crotophaga ani*) Ani des palétuviers (*Crotophaga major*) Ariane de Linné (*Amazilia fimbriata*) Jacamar à longue queue (*Galbula dea*) Barbacou à croupion blanc (*Chelidoptera tenebrosa*) Synallaxe à gorge jaune (*Certhiaxis cinnamomea*) Moucherolle à tête blanche (*Fluvicola leucocephala*) Moucherolle pie (*Fluvicola pica*) Tyran de Wied (*Myiarchus tyrannulus*) Tyran de Cayenne (*Myiozetetes cayanensis*) Tyran quiquivi (*Pitangus sulphuratus*) Todirostre familier (*Todirostrum cinereum*) Hirondelle à ailes blanches (*Tachycineta albiventer*) Sporophile à ventre châtain (*Sporophila castaneiventris*) Jacarini noir (*Volatinia jacarina*) Organiste tête (*Euphonia violacea*) Tangara à bec d'argent (*Ramphocelus carbo*) Tangara évêque (*Thraupis episcopus*) Tangara des palmiers (*Thraupis palmarum*) Carouge icterocéphale (*Agelaius ictercephalus*) Oriole jaune (*Icterus nigrogularis*) Vacher luisant (*Molothrus bonariensis*) Cacique huppé (*Psarocolius decumanus*) Quiscale à oeil d'or (*Quiscalus lugubris*) Vacher géant (*Scaphidura oryzivora*) Stumelle militaire (*Sturnella militaris*)

C.R. DE LA SORTIE DU 17/11/02 SUR LA MONTAGNE DE KAW.

Une quinzaine de personnes se sont présentées pour participer à cette sortie. Départ précédé d'une averse sympathique mais qui par chance ne s'est pas renouvelée. Côté oiseaux, ce n'était pas la foule mais aux dernières nouvelles le Gépog ne paye toujours pas les volatiles pour assurer le spectacle ! Toutefois le personnel avien n'a pas hésité à s'exhiber bénévolement. Nous citerons ainsi :

- Le Tinamou cendré (qui s'il ne s'est pas montré n'a pas été avare de son chant)
- 1 Vautour pape effectuait des cercles assez hauts, à hauteur du parking.
- Des Milans à queue fourchue comme à l'accoutumée volaient de concert.
- Des Caracaras à gorge rouge ont tout d'abord exprimé leur joie de nous voir puis ont longé la route tout en se maintenant hors de vue mais heureusement quelques-uns d'entre nous ont pu en voir 1 ou 2.
- 2 Aras sp. (rouge ou chloroptère) sont passés en vol au dessus de la forêt.
- 1 Piaye à ventre noir.
- 1 Ermite à brins blancs.
- Des chants de Toucans à bec rouge.
- 1 Pic à cou rouge.
- 1 Grimpar bec-en-coin.
- 1 Alapi carillonneur.
- Un chant de Grallaire grand-beffroi à hauteur du parking.
- L'inévitable Paipayo a même été vu (une éternelle source

d'étonnement pour les nouveaux-venus en forêt...).

-1 Manakin à tête d'or (que toutes ces dames veuillent bien me pardonner mais heureusement c'était le mâle, car si cela avait été la femelle, cela aurait été dommage...).

- 1 Manakin casse-noisettes (pitié mesdames, mais relisez la parenthèse précédente).

- Un couple de Tityre gris dans l'abattis en face du parking.

- Un couple de Tangara à crête fauve.

Enfin nous avons pu voir un *Dendrobates tinctorius* dans de remarquables conditions et 2 escargots terrestres appelés *Solaropsis undata* occupés à dévorer des champignons sur un tronc couché, (merci à David Massemin pour l'identification).



Olivier Fortune

SENSIBILISATION A L'ENVIRONNEMENT SUR LE MARONI

Dans le cadre du programme d'éducation à l'environnement, qui vise à sensibiliser et à mieux appréhender la complexité des éléments qui nous entourent, je suis amené à intervenir dans des écoles à la demande des professeurs ou éducateurs, après avoir généralement préparé un projet avec eux.

Les domaines d'interventions sont variés, bien que principalement axés autour du grand thème du " monde des oiseaux ".

Actuellement, ces projets sont essentiellement réalisés avec des écoles et collèges de l'île de Cayenne par facilité et économie. Cela amenait toutefois une certaine insatisfaction car malgré la présence de diverses structures d'éducation à l'environnement dans les principales villes du littoral, de nombreuses écoles n'ont pas accès à cette sensibilisation, de par leur isolement ou leur éloignement.

Il fallait un exemple pour " tester ". C'est maintenant fait grâce à la motivation et à la persévérance d'une directrice.

Mme Simonet directrice des écoles de **Grand-Santi, Monfina et Apaguy**, nous a permis de passer 10 jours dans ces villages aux charmes étonnants voire assez troublants, avec mes complices d'animation de l'association **Kwata** (Sylvie Rousseau KWATA, et Sylvain Clément bénévole GEPOG et KWATA).

Durant une semaine à Grand-Santi, 17 interventions ont été réalisées dans 17 classes, de la moyenne section au CM2, en passant par une classe de 6ème CNED.

L'après midi était consacré à la réalisation d'une fresque ou aux sorties terrain.

Puis les 4 classes d'Apaguy furent aussi visitées. Ces animations, généralement d'une heure, ne nous permirent pas de reprendre plusieurs fois chaque classe pour aborder différentes notions faute de temps, mais elles serviront, nous l'espérons, d'ébauches ou de fondations (aussi fragiles qu'elles puissent être...) pour lancer une dynamique pour certains professeurs ou d'illustrations pour ceux qui avaient déjà entamé un projet " nature " avec leurs élèves.

Gageons aussi que la **Malle TOTI** du **WWF** que nous leur avons laissée, puisse faire le relais entre ces professeurs motivés et l'accès à des savoirs " naturalistes et environnementaux ", pour une sensibilisation dans la durée.



L'idéal serait de pouvoir y retourner l'année prochaine, en ayant au préalable choisi quelques classes, que nous aurions suivies à distance une partie de l'année avec un réel projet, et avec lesquelles une fois sur place il serait possible de réaliser un travail plus en profondeur.

Ce que je retiendrai de cette expérience, mise à part la découverte du Fleuve, l'accueil de Mme Simonet et de ses Professeurs et la côte d'un vanneau de Cayenne (*Hoploxypterus cayanus*) !!! , c'est la joie de vivre que dégagent ces enfants... C'est usant, paraît-il, sur une année mais VIVANT .

Et pour tout vous dire, ce périple n'a été possible que grâce à notre bénévole de choix, Michel Clément, qui inlassablement jour après jour, fait parler des oiseaux et du GEPOG autour de lui, et qui a établi les contacts.

Dis Michel, et à Trois-Saut t'y connais personne ??

Nyls de Pracontal

MEETING AERIEN DE JAVOUHEY

Les "objets volants" que nous avons l'habitude de fréquenter sont en général moins voyants et moins bruyants que ceux que nous avons côtoyés lors du troisième meeting aérien de Javouhey. Mais notre présence est certainement passée moins inaperçue que lors de nos sorties champêtres.

En effet, tout au long du week-end, nombreuses sont les personnes qui sont venues visiter notre stand, comme en témoignent les 8 adhésions enregistrées, et la vente de nombreux ouvrages et affiches.

Nous avons pu constater à cette occasion le manque de matériel à diffuser lors de manifestations de ce type.

La présence continue de Bruno - sympathique garde de la réserve de Kaw qui n'a pas hésité à faire le voyage pour nous prêter main-forte - venu renforcer l'équipe de l'Ouest a certainement contribué à la réussite de l'opération.

Fort à propos, nous avons reçu la jaquette du très proche "Portraits d'Oiseaux Guyanais". La promotion faite et l'intérêt que semble y porter le public nous laissent augurer un franc succès pour la diffusion prochaine de notre ouvrage.

Espérons que, contrairement aux prévisions, la quatrième édition du meeting verra le jour et que le Gépog sera en mesure de rééditer cette opération médiatique.

Michel Clément

MENIGOUTE suite

Vous vous souvenez naturellement que dans notre dernier numéro, vous aviez eu un compte rendu détaillé de la "mission" de nos 2 représentants à Ménagoute,

De mauvaises langues, certainement pas au nombre de nos adhérents, ont dû se demander si ces dépenses étaient bien raisonnables et s'il n'aurait pas été plus judicieux d'investir dans l'achat d'un hélicoptère plutôt que de payer des billets en première classe et des "vacances" en pension complète au Hilton de Ménagoute à nos deux VRR

Hé bien, ces aigris en seront pour leurs frais. Car, outre le rayonnement international qui en découle, comme l'atteste - entre autre - le mail reçu d'Angola, suite à la parution de la photo de nos représentants dans l'Oiseau Magazine, les retombées se font également plus concrètes.

En effet, nous avons le plaisir de vous annoncer, que suite aux contacts pris lors du festival, le Gépog est maintenant en association avec "**l'Oreille verte. Nashvert Production**", société qui réalise et édite des CD audios.

Le matériel, gracieusement mis à disposition, est déjà sur place et comprend un enregistreur mini-disque numérique, une parabole avec micro, ainsi qu'une petite enceinte amplifiée pour faire de la repasse. Le matériel est actuellement à St Laurent, et dès que tous les sujets sur l'Ouest seront épuisés, ou dès qu'un autre gépoguien à l'oreille fine (et verte) prendra le relais, il pourra revenir vers la capitale.

Dès à présent, prévoyons que pour la première réédition de Portraits d'Oiseaux Guyanais, d'ici un an...(!!!), il soit accompagné d'un CD de chants....!!!

Michel Clément

Le GNOM est né....!!!!



Une nouvelle association vient de naître dont certains des fondateurs sont passés (ou sont restés) en Guyane !!!

elle s'appelle le **GNOM - Groupe de Naturalistes d'Outre mer et de Métropole** - les gnomes sont des petits lutins liés à la terre !!

Les buts du GNOM sont de :

- * Promouvoir et encourager les initiatives pour la connaissance des écosystèmes, de la faune et de la flore des Dom-Tom en valorisant en particulier le travail des associations naturalistes locales.

- * Favoriser la collaboration et les échanges entre les associations naturalistes et les organismes nationaux et internationaux.

- * Contribuer à la connaissance des espèces et de l'environnement dans les Dom-Tom et participer à l'amélioration de la conservation et à la protection de leur milieu naturel ; mutualisation de données naturalistes (images, bibliographies, sons...)

- * Proposer ou promouvoir toute amélioration du statut juridique visant à la protection des espèces et de leur milieu naturel, et d'obtenir une stricte application des lois et règlements ayant trait à celle-ci.

- * Promouvoir, favoriser, et animer l'éducation à l'environnement.

Le GNOM va sortir prochainement une plaquette avec les adresses de toutes les associations qui oeuvrent à la protection et à la connaissances de oiseaux (et de leurs milieux naturels) des dom tom - (celle ci sera éditée grâce la participation financière de la LPO) ; cette plaquette sera distribuée aux associations locales (qui pourront elles aussi les distribuer) et nationales, ainsi qu'à la presse.

Son premier Président est bien connu des gépogiens : il s'agit de Jean Luc Poillot, notre ornitho migrateur, déjà fondateur du site internet des oiseaux des DOM/TOM. Souhaitons bonne chance à cette nouvelle association.

L adresse e - mail - de l'association : assoc.gnom@club-internet.fr

SORTIE DU TIMBRE «OISEAUX D'OUTRE MER»



A l'occasion de la sortie de la planche de timbres «Oiseaux d'outre-mer», et grâce au soutien de La Poste de Guyane, le GEPOG a pu tenir un stand au marché de Matoury le dimanche 23 mars 2003.

De nombreuses personnes nous ont rendu visite, pas trop pour s'informer de l'ornithologie en général, mais bien plus afin de se procurer les cartes postales du GEPOG (signées A. Nouailhat) et profiter ainsi de *l'affranchissement 1er jour*, événement cher aux collectionneurs de timbres.

Signalons pour ceux qui n'auraient encore pas vu cette planche bien colorée, que le Toucan ariel a été choisi pour représenter la Guyane, le Colibri à tête bleue pour la Martinique, le Colibri grenat pour la Guadeloupe et le Terpsiphone de Bourbon pour la Réunion.

Remercions donc La Poste pour cette organisation, et souhaitons qu'elle renouvelle l'expérience plus souvent : avec plus de 700 espèces d'oiseaux recensées en Guyane, il y a de quoi faire....

Christian Moulin

Carnet de voyage : Les Nouragues (1)

Alors voilà, deux noms résonnaient à nos oreilles depuis belle lurette jusqu'à rendre mythiques les lieux qu'ils désignaient et dont nous allons vous parler. Tout d'abord la **RÉSERVE DES NOURAGUES**, au cœur de la forêt guyanaise (pour ceux qui l'ignoraient), et le **PANTANAL** dans l'état du Mato Grosso au Brésil, qui sont des " spots " d'observations plutôt privilégiés.

Nous allons visiter ces deux milieux différents, riches tout autant, réunissant encore une vaste biodiversité accessible car protégée.

Premier rendez-vous (dans ce numéro de *Jacana*) avec la **RÉSERVE DES NOURAGUES**, ses 110 000 ha et son inselberg qui domine un océan de forêt primaire, pour partir ensuite (dans le prochain *Jacana*) vers le grand **parc du Pantanal** et son incroyable réseau de zones humides plus ou moins temporaires, s'étendant sur 230 000 km².



Mettons de côté l'aspect logistique, nous voici donc dans l'hélico qui survole durant une demi-heure la canopée. Petit à petit, les traces de civilisation s'effacent pour laisser place à la seule forêt (mais aussi quelques cicatrices de l'orpaillage) jusqu'à cette vision soudaine et sublime de

"LA" roche, sculptée par les douces lacérations du temps. Trop haut pour observer un oiseau ... pourtant là, un vautour pape se sèche les ailes au soleil, puis la DZ (Dropping Zone) et nous voilà largués en même temps que l'approvisionnement du mois !

11 Carbets au pied de l'inselberg forment une petite trouée isolée... ça y est, on est au camp des Nouragues! Un plan quadrillé va nous servir de repère dans ce dédale de layons et nous conduire au sommet de ce caillou de granit si convoité. Le large panel de milieux autour du camp de base, répartis sur le petit et grand plateaux, est un fabuleux terrain d'observations scientifiques.

L'inselberg et ses contrastes climatiques, où résiste sous des chaleurs accablantes et des pluies diluviennes tout un cortège végétal, tels qu'utriculaires et broméliacées carnivores, tapis de pitcairnia et fourrés de clusias. Chapeau les plantes, et merci l'érosion qui nous permet une vue imprenable ! C'est l'endroit de l'ortalis motmot, de la moucherolle hirondelle, de l'engoulevent noirâtre.

La forêt lianescente jouant avec la lumière offre les meilleures conditions aux parades amoureuses des coqs de roches, des fourmiliers manikup ou peut être le support d'armées en marche comme ces redoutables fourmis azteca... Des petites criques enchante-

resses aux bassins clairs et sablonneux plaisent aux écrevisses comme aux grenouilles (*Hyla boans*). Délice rafraîchissant qu'il a été bon de tester après la marche. On suppose que ce plaisir est aussi celui d'autres mammifères... s quelques bruits lourds dans les fourrés humides nous le •laissent à penser.

Non loin de ces criques, des cascades, où l'eau déferle sur une roche pentue tel un aqualand naturel, ce qui est aussi spectaculaire que dangereux en saison des pluies. Mieux vaut être comme ces libellules ou colibris en lévitation au-dessus des bassins remuants.

Quelques pinotières lumineuses aux trouées féeriques réservent de belles rencontres avec des cochons bois (*Tayassu pecari*) se vautrant dans la boue, ou des toucans en pleine dégustation.

En attendant l'agitation d'un débarquement d'étudiants avec la prochaine installation complète du projet COPAS, Saut Pararé, paisible, nous tend les bras de la rivière Arataï.

Et puis la forêt partout autour, telle qu'on aimerait la voir toujours, belle, majestueuse, riche, secrète, avec sa densité végétale et animale qui mérite cette attention scientifique.

Calonne qui m'a dit... de son... de l'air... créole



De nos premières obligations matinales éveillant l'odorat de ces bijoux volants que sont les bousiers, au lourd sommeil entrecoupé par les vocalises des singes hurleurs, chaque jour un lot de surprise. Un petit classement s'impose.

Dans la clique des habitudes on peut vous citer les agoutis traversant le camp, les hoccas qui picorent au pied des Carbets, les singes en tous genres (atèles, babounes, capucins, tamarins) attirés par la curiosité ou la gourmandise qui viennent nous rendre visite tour à tour, la grenouille ostéocéphale (*Osteocephalus oophagus*) chantant dès la tombée de la nuit, cachée dans un *Billbergia violacea* à côté des *Dendrobates ventrimaculatus*, et la mascotte du camp, Végétaline, petite souris du genre *Rhipidomys*, raflant la moindre miette échappée de nos assiettes.





Pour ceux qui aiment à se faire entendre plus que se faire voir, la palme revient aux aras chloroptères, la Coracine chauve puis les caciques verts, les toucans ariels et les agamis...

Les discrets qu'on a réussi à débusquer, la petite loutre (*Lutra longicaudis*), le motmot houtouc, les pics charpentiers mais aussi leurs cousins le pic à cravate noire et le pic à gorge jaune, les petites cailles tout affolées (*Odonthophorus gujanensis*) le grand tinamou (*Tinamus major*), le colibri topaze, mais aussi la sauterelle feuille (*Pterochroza sp.*) ou le serpent liane qui se croient invisibles (*Oxybelis argenteus*).

Il y a les colorés qui ne se cachent pas comme les tangaras, les Jacamars (verts et à longue queue), le piaye écureuil, le barbacou noir repéré par son bec orange vif et ce couple de toucanet culik sur le comou du camp.

Quant à ceux que l'on a pris en flagrant délit, notons la copulation outrageuse de 2 geckos au-dessus de nos assiettes, la fin tragique d'un autre gecko dévoré par une mante religieuse (*Liturgusa sp.*), la dégustation tranquille d'un cèpe par une jeune tortue denticulée ou bien encore la pêche nocturne d'un serpent corail (*Micrurus sunna - mensis*).

Reste à citer nos plus belles visions comme ces coqs de roche en lek (aucun pigment ne peut être à la hauteur de leur couleur, du moins pour les mâles), l'incroyable mimétisme du *Bothrops brazillii* tapi dans les feuilles (redoutable trompe-l'œil), ou encore cette grenouille arboricole (*Phyllomedusa vaillantii*) qui a profité de la dernière pluie pour pondre, protégeant ses œufs frais au cœur d'une feuille, à hauteur de nos yeux.

Difficile de se lasser de ces extases quotidiennes, si bien que le retour fut mêlé de joie d'avoir vu tant de belles choses et de déception pour ne pas avoir pu encore plus en profiter. Heureusement, nous avons notre second itinéraire en tête pour nous consoler de ce départ. Toujours en hélicoptère, nous léchons presque la cîme des arbres, la vision d'une harpie féroce perchée sur un arbre émergeant me fascine, nous sommes alors à quelques minutes de Rochambeau...

(Carole Pourcher & Laurent)
(dessins : Carole Pourcher)



(prochaine étape de nos voyageurs reporters : le Pantanal au Brésil - CR dans le prochain Jacana)

EN VRAC...

LE GEPOG A BESOIN DE VOS PHOTOS

Dans le but de créer une base de données de photos numériques des oiseaux de Guyane, nous sommes preneurs de tous les clichés (corrects) numérisés dont vous seriez détenteurs.

Le GEPOG en a souvent besoin pour élaborer des supports illustratifs, des montages, des projets, et bien entendu pour le bulletin Jacana. Nous vous serions gré de bien vouloir prendre contact avec nous afin de commencer ce travail de longue haleine.

Merci d'avance.

La Rédaction

RENDEZ VOUS - APPEL A VOLONTAIRES

Le GEPOG tiendra un stand lors des nombreuses manifestations des mois de mai et juin.

a au Salon du tourisme les 16/17/18 mai

a au Salon du livre les 22/23/24/25 mai, et là, nous avons **BESOIN DE VOLONTAIRES**, donc contactez nous de toute urgence

a aux Journées de l'Environnement du 2 au 12 mai. Dans le cadre des Journées., le GEPOG aura un **BESOIN IMPERATIF DE BENEVOLES AFIN D'ETRE PRESENT DANS LES LOCAUX DU PNR A CAYENNE**, lieu où se tiendra l'exposition des dessins originaux des illustrateurs du Portrait d'Oiseaux Guyanais. Il y aura également au Palais Régional Omnisport de Matoury un stand les 13/14/15 pour le lancement du livre du GEPOG. Contactez nous vite au 05 94 29 46 96.

ADIEU LE POU...

Cher Jacana,

Je te livre entre deux cartons, un petit compte-rendu de l'AG du Pou Tu ne m'en voudras pas d'être incomplète, mais l'essentiel est de passer l'information.

Etait présents, à cette AG : 2 membres fondateurs, Christophe et Agnès, des représentants de la Sépanguy, Claude et François, dont la présence nous a fait énormément plaisir, de l'ADNG et du centre de soin, toutes deux sorties des antennes du Pou, Christophe et Mickael, apportant ainsi leur soutien et rappelant le rôle primordial du Pou à sa création, les deux salariés, Emma et Alain, qui aujourd'hui sont sans job et étaient à leur manière bien imprégnés de l'esprit du pou, Yayo, dont l'investissement, dans l'association, dès la mort de Kris a été considérable, Régis, un ancien aussi, Dany, qui a donné une bonne part de son temps aussi, Sam, qui comme moi s'est opposé à la dissolution et espère continuer des actions sur Saint-Laurent avec son association UMAN-ART avec Romain et Mado, notamment, qui étaient présents. Et des adhérents, des sympathisants, venus nous soutenir, donner leur avis, Eric, Mathilde, Marc, Sylvie, Je crois que j'en oublie car les papiers du Pou se sont dispersés, comme ses pattes, ses antennes.

Ce qu'il ressort de cette AG, c'est que ce n'est pas la situation financière qui est la cause de sa chute, mais bien le manque de force vive sur St-laurent. Une équipe trop réduite, des difficultés d'encadrement du personnel. Il a été reconnu que le ton de la revue sera une perte dans l'expression populaire sur les problèmes d'environnement. UMAN-ART se propose de reprendre le flambeau. Leur AG sera mi-mai. Un nouveau journal devrait voir le jour.

Je voudrais remercier tous les adhérents pour leur confiance et leur soutien, toutes ces années.

La relance du collectif avec un grand esprit d'ouverture et d'efficacité me réjouit. Toutes les personnes désireuses de recevoir le compte-rendu de l'AG, peuvent s'adresser à moi avec une adresse E-mail ou une enveloppe timbrée.

Quant à moi, je vous salue, je pars sous d'autres cieux et espère avoir des nouvelles avec Jacana et pourquoi pas un "autre Pou"!

Cher Jacana, merci de m'avoir offert ses quelques lignes, je te souhaite encore de nombreux vols.

Agnès Leclerc

ATTENTION, VOICI LA NOUVELLE ADRESSE DU GEPOG :
GEPOG - CHEMIN DE LA SOURCE DE BADUEL - ENTRÉE DE LA CITÉ UNIVERSITAIRE - 97300 CAYENNE
Tél inchangé : 05 94 29 46 96

Ayant trouvé un nouveau local (cette fois ci de façon durable) après plusieurs déménagements, le bureau souhaite rapidement faire un inventaire complet de la bibliothèque du GEPOG, et des différents articles ou publications qu'il possède.

MERCI AUX EMPRUNTEURS DE BIEN VOULOIR LES RAPPORTER le temps qu'ils se fassent tatouer. Nous tenons à souligner que cette action ne remet absolument pas en cause le fonctionnement de prêt, qui est la raison même d'une bibliothèque.

Cet inventaire permettra par ailleurs d'être inséré dans le site de l'association
Il en va de même pour le **matériel** (jumelles, longues-vue, et produits divers).